

The cancellation referred to in subparagraph 2 of the fifth paragraph may take effect only if prior notice of at least 30 days was sent to the broker by registered mail.

Broker	Operator
_____	_____
Signed at _____	Signed at _____
Date: _____	Date: _____”.

(7) by adding the following at the end of the first paragraph of Part 2:

“Despite the foregoing, where the region provided for in the transferor’s registration is Region 1, the transferee must, where the transferee undertakes to become a subscriber to a brokerage agency in a zone of that region, do so

(a) in the Îles-de-la-Madeleine zone if the transferor is subscribed in that zone;

(b) in a zone of Region 1, except in the Îles-de-la-Madeleine zone, if the transferor is not subscribed in the Îles-de-la-Madeleine zone.”.

**17.** For the purposes of section 83.4 of the Financial Administration Act, on 1 January 2012, the fees provided for in the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services are presumed to have been set on 29 December 2011.

**18.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except paragraph 5 of section 2 and section 5 which come into force on 1 April 2012.

Despite the foregoing, until 1 April 2012, subparagraph *b* of paragraph 2 of section 5 of the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, made by paragraph 3 of section 2, must be read as follows:

“(b) submit to the Commission for approval the by-laws referred to in section 8 of the Transport Act, particularly those respecting disciplinary provisions, a description of the brokerage director’s duties, arbitration procedures and brokerage fees;”.

1796

Gouvernement du Québec

**O.C. 1280-2011**, 7 December 2011

Railway Act  
(R.S.Q., c. C-14.1)

An Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles  
(R.S.Q., c. P-30.3)

An Act respecting transportation services by taxi  
(R.S.Q., c. S-6.01)

Transport Act  
(R.S.Q., c. T-12)

**Standardization of rules of adjustment of fees collected by the Commission des transports du Québec**

Regulation respecting the standardization of rules of adjustment of fees collected by the Commission des transports du Québec

WHEREAS, under paragraph 5 of section 38 of the Railway Act (R.S.Q., c. C-14.1), the Government may, by regulation, prescribe the amount of the fees payable for the certificate of competence, and for mediation under section 18 of the Act;

WHEREAS, under the first paragraph of section 6, subparagraph 2 of the first paragraph of section 7 and the first paragraph of section 16 of the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles (R.S.Q., c. P-30.3), the Government may, by regulation, set the fees payable to register as owners or operators, to register or renew a registration as a taxi transportation service intermediary and to put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle on a road open to public vehicular traffic;

WHEREAS, under subparagraphs 2, 6 and 8 of the first paragraph of section 88 and the third paragraph of section 89 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01), the Government may make regulations fixing the annual duties payable to obtain, maintain or renew a taxi owner’s permit, a taxi driver’s permit or a taxi transportation service intermediary’s permit, and reduce the duties where a municipal or supramunicipal authority exercises the power referred to in subparagraph 1 of the second paragraph of section 89 of that Act, fixing the duties payable for the acquisition of an interest, referred to in section 21 of that Act, or the transfer of a taxi owner’s permit, and determining the conditions the holder of a taxi owner’s permit must comply with when offering or providing specialized transportation services;

WHEREAS, under paragraph *k* of section 5 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), the Government may, by regulation, prescribe annual dues or other duties payable to the Commission des transports du Québec;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting the standardization of rules of adjustment of fees collected by the Commission des transports du Québec was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 September 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment:

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation respecting the standardization of rules of adjustment of fees collected by the Commission des transports du Québec, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation respecting the standardization of rules of adjustment of fees collected by the Commission des transports du Québec

Railway Act  
(R.S.Q., c. C-14.1, s. 38, par. 5)

An Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles  
(R.S.Q., c. P-30.3, s. 6, 1st par., s. 7, 1st par., subpar. 2, and s. 16, 1st par.)

An Act respecting transportation services by taxi  
(R.S.Q., c. S-6.01, s. 88, 1st par., subpars. 2, 6 and 8, and s. 89, 3rd par.)

Transport Act  
(R.S.Q., c. T-12, s. 5, par. *k*)

### REGULATION RESPECTING RAIL TRANSPORTATION

**1.** The Regulation respecting rail transportation (R.R.Q., c. C-14.1, r. 1) is amended by inserting the following after section 11:

“**11.1.** The fees provided for in this Regulation are adjusted by operation of law on 1 April of each year by the rate provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001). The rate may not be lower than zero.

The Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (R.R.Q., c. A-6.001, r. 0.1) applies to the adjustment, adapted as required.

The Commission publishes the result of the adjustment of the fees in the *Gazette officielle du Québec*.”.

### REGULATION RESPECTING THE ACT RESPECTING OWNERS, OPERATORS AND DRIVERS OF HEAVY VEHICLES

**2.** The Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles (R.R.Q., c. P-30.3, r. 1) is amended by replacing section 4 by the following:

“**4.** The fees provided for in this Regulation are adjusted by operation of law on 1 April of each year by the rate provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001). The rate may not be lower than zero.

The Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (R.R.Q., c. A-6.001, r. 0.1) applies to the adjustment, adapted as required.

The Commission publishes the result of the adjustment of the fees in the *Gazette officielle du Québec*.”.

### TAXI TRANSPORTATION REGULATION

**3.** The Taxi Transportation Regulation (R.R.Q., c. S-6.01, r. 3) is amended by inserting the following before section 76 in Division XII:

“**75.1.** The fees referred to in the second paragraph are adjusted by operation of law on 1 April of each year by the rate provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001). The rate may not be lower than zero.

The fees are those set

(1) in subparagraph 8 of the first paragraph of section 1;

(2) in the second paragraph of section 1;

(3) in subparagraph 5 of the first paragraph of section 1.1;

- (4) in the second paragraph of section 1.1;
- (5) in paragraph 8 of section 7;
- (6) in subparagraph 3 of the first paragraph of section 9;
- (7) in the first and second paragraphs of section 13;
- (8) in paragraph 5 of section 18;
- (9) in section 19;
- (10) in paragraph 8 of section 20;
- (11) in paragraph 8 of section 21.

The Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (R.R.Q., c. A-6.001, r. 0.1) applies to the adjustment, adapted as required.

The Commission publishes the result of the adjustment of the fees in the *Gazette officielle du Québec*.”.

#### REGULATION RESPECTING THE TRANSPORT OF PASSENGERS BY WATER

**4.** The Regulation respecting the transport of passengers by water (R.R.Q., c. T-12, r. 21.01) is amended by inserting the following after section 12:

“**12.1.** The additional fee provided for in the second paragraph of section 6 is adjusted by operation of law on 1 April of each year by the rate provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001). The rate may not be lower than zero.

The Regulation respecting the rounding off of adjusted fees (R.R.Q., c. A-6.001, r. 0.1) applies to the adjustment, adapted as required.

The Commission publishes the result of the adjustment of the additional fee in the *Gazette officielle du Québec*.”.

#### TRANSITIONAL AND FINAL

**5.** For the purposes of section 83.4 of the Financial Administration Act, on 1 January 2012, the fees provided for in the Regulation respecting rail transportation, the fees referred to in the second paragraph of section 75.1 of the Taxi Transportation Regulation and the additional fee provided for in the second paragraph of section 6 of the Regulation respecting the transport of passengers by water are presumed to have been set on 29 December 2011.

**6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1799

Gouvernement du Québec

**O.C. 1281-2011, 7 December 2011**

Transport Act  
(R.S.Q., c. T-12)

#### **Certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits**

Regulation respecting certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits

WHEREAS, under paragraphs *d* and *k* of section 5 and section 38 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), the Government may, by regulation, prescribe annual dues or other duties payable to the Commission des transports du Québec and authorize the Commission to issue, in such cases and on such conditions as it may determine, special permits for a period of less than one year and temporary permits for a maximum period of 45 days;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 September 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation respecting certain fees collected by the Commission des transports du Québec and authorizing the Commission to issue special or temporary permits, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,  
*Clerk of the Conseil exécutif*